

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 16 (1940-1941)

**Heft:** 27

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

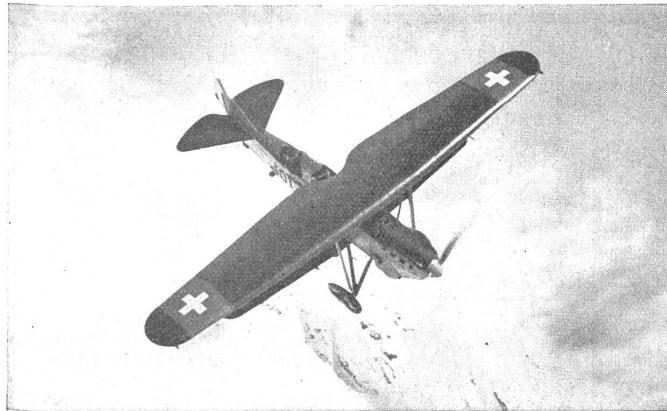
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Schweiz. Wagons-  
und Aufrügefabrik A.G.  
Schlieren-Zürich**

Wir besitzen eine Spezialabteilung  
zur Herstellung von Bestandteilen  
für Flugzeuge, wie Flügel, Beschläge  
usw. in hochwertiger Ausführung



**Färberei  
und Chem. Waschanstalt  
SAUM - Herisau**

Waschen und bügeln von  
**UNIFORMEN**  
Tadellose, prompte Bedienung

20% Rabatt für Militärsachen - Extratreise für Aufträge von Einheiten

Dübendorf

**Dillier's Charly Bar**  
im HOTEL HECHT empfiehlt sich höflich

**O.CAMINADA** ZÜRICH 4  
*vis à vis Karum*

SPEZIALGESCHÄFT FÜR SÄMTLICHE  
MILITÄR-BEDARFSARTIKEL

empfiehlt: Tricot-Hemden u. Unterwäsche, Socken,  
Hosenträger, Ordz.-Police - Mützen, Leder-Hand-  
schuhe, wasserdichte Westen, Wäsche - Säcke usw.

HANS KASPAR A.-G., Zürich Speisefette und Oele

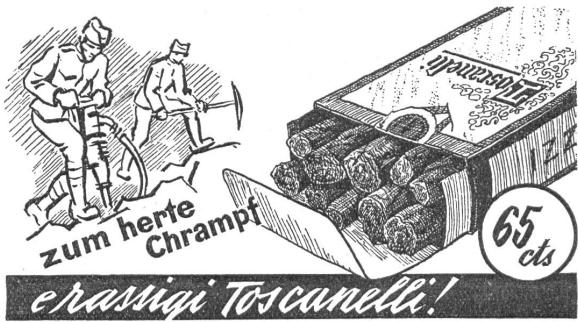
**Umzüge** mit Transportversicherung  
pro Zimmer von Fr. 15.— an.  
Einlagerungen, Leerfahrten nach allen Richtungen  
mit neuen gepolsterten Möbelwagen besorgt prompt

**Transport-Zentrale Zürich** Tel. 76412  
Wehrmänner haben Preisermäßigung!



**K. Türler, Olten**  
Chem. Reinigung

Reinigt, bügelt prompt u. zuverlässig



TELEPHON 3.46.86  
Telegramm - Adresse:  
BLÜMENKRÄMER

**BLÜMENKRÄMER**  
*„Das Haus, das Jeden zufriedenstellt“*

ZÜRICH  
BAHNHOFSTRASSE 38

**Färberei Röthlisberger & Cie. - Basel**

Chemische Reinigungs-Anstalt  
Fachmännisch-sorgfältige Bedienung

Bachlettenstraße 37/39

Telephon 231 65

**CHOCOLAT STELLA** S.A.  
**LUGANO**

Die ausgezeichnete  
Tessiner Schokolade

## Empfehlenswerte Garagen und Autobestandteilmärkte

### Fiat-Garage

Reparaturen sämtlicher Marken  
Mietwagen

Tel. 2478

### Thun-Kaserne

### Albert Wägli, Schlosserei, Thun

Blitzableitungen  
Preß- und Stanzartikel - Garage

### Elektro-Service

Scintilla-Vertretung  
E. TRINLER

Bernstrasse 13

### Thun

Telephon 3380

### K. Laubacher & Cie., Brugg

#### BAHNHOF-GARAGE

Taxi- und Gesellschaftsfahrten  
Reparaturen-Service Telephon 41800

Reparaturen, Revisionen, Umänderungen, Konstruktionen aller Automarken, sowie auch Kompressoren und stat. Motoren empfehlen sich bestens

### Schürch & Co., Autogarage, Brugg

Bahnhofstrasse 13 - Telephon 41500

Ältestes und größtes Geschäft am Platze.  
Große Einstellräume, Fourniturenlager,  
erstklassige Autoöle, Benzin und Dieselöl.

### Garage St.-Johann-Bahnhof

Basel

Paul Zoller

Entenweidstrasse 84 . Telephon 31683

Reparaturen aller Marken  
Dieselmotoren, Holzgasmotoren  
Elektro-Service

### Autogarage Joly

Sargans Telephon 8 03 06  
Flums Telephon 8 31 10

#### Taxameter

Abschleppdienst, Reparaturen

### Heusser & Lutz, St. Gallen

RUHBERG - GARAGE  
Ruhbergstrasse 34 - Telephon 284 40

Automobil-Vertretungen  
Reparaturen



CITROËN

TELEPHON 3141



OFFIZIELLE VERTRETUNG:

### R. PULVER, BAHNHOFGARAGE THUN



**H. GFELLER**  
Autospengerei  
THUN  
Freihofgasse 12  
Telephon 24 46

### Willy & Co. Bern, Telephon 27355



Offiz. Fabrikvertretung  
Laupenstrasse 22

### AUTO -

Verdecke, spez. Cabriolet-Verdecke  
in tadelloser Ausführung von

**MÜLLER & MARTI, Autosattlerei**  
Eigerplatz 13      **BERN**      Tel. 28299



Autokühler und Scheinwerfer

Jean Gallay S. A. - Zürich 6  
Neumühlequal 34      Telephon 2 60 80

Spezialgeschäft für Automobilbereifung

**V. BÜCHLER, BASEL**  
NAUENSTRASSE 63 - TELEPHON 4 24 45

**Pneu-Handel, Vulkanisieranstalt**  
Benzin und Oele

### Jakob Lutz

Lastwagen-  
Reparaturwerkstätte

Splügenstrasse 13      **ST. GALLEN**  
Tel. 2 65 55

### Müller & Häne, St. Gallen

St. Leonhard-  
Garage  
Offizielle



Bogenstr. 9  
Tel. 2 45 75  
Vertretung



Dem kleinen, wie dem  
großen Auftrag, widmen  
wir die gleiche Sorgfalt.

**Grossenbacher & Co.**  
Elektr. Unternehmungen, St. Gallen

Gegen Rheuma, Ischias, Gicht, Gelenkleiden,  
Stoffwechselstörungen aller Art hilft

### PARAPACK

Ein Verfahren, das schon Tausenden wirkliche Hilfe gebracht  
hat, indem die Grundursache der Krankheit beseitigt wird.

Kräftigste Belebung und Anregung aller Organe,  
Ausscheidung schädlicher Stoffwechselschläcken.

Steigerung des Wohlbefindens auf natürliche Weise.  
Wissenschaftliche Broschüre gratis.

PARAPACK-INSTITUT BERN PARAPACK-INSTITUT LUZERN  
Laupenstr. 12, Tel. 2 45 61 Pilatusstr. 3, Tel. 2 74 55



Preis  
Fr. 1.25

gegen Rheumatismus, Ischias, Hexenschuss  
Brust-, Hals- und Zahnweh, Neuralgische Schmerzen

In Apotheken erhältlich  
„FLAWA“, Schweizer Verbandstoff-Fabriken A.G., Flawil



**Chemische Reinigung**  
Kleider-Färberei  
**Bernet & Co., St. Gallen**



„Fühl meine Wange, wie poliert,  
Sie ist mit RASOLETTE rasiert.“

Die gute Schweizer Rasierklinge Rasolette,  
für jeden Bart und jedes Perlmonnaie,  
überall erhältlich zu

10, 15, 20, 25, 30 und 35 Rp. per Stück

Fabrikant: H. GRAF & CO., Rasierklingenfabrik, Burgdorf



Bei uns fühlt der  
Wehrmann sich wohl



### Wehrmänner!

Hier seid Ihr willkommen. Hier  
werdet Ihr gut, reell und preis-  
wert bedient. Schöne Zimmer.  
Tel. 54.12

### BRUGG

**RESTAURANT „FUCHS“**  
Hauptstraße - Tel. 4 14 09  
empfiehlt sich bestens Fam. Riesen-Müller

### Hotel - Restaurant z. Roten Haus

**Brugg** EIGENE METZGEREI. — Neu und umgebaut. Zimmer  
mit fließ. Wasser. Bad. Schöne neue Lokale und Säle.  
Eigentümer: K. Maurer-Baumann

Rendez-vous der Soldaten in Luzern

*Restaurant Gotthardloch*  
vis-à-vis Bahnhof

**Restaurant Uhler**  
vis-à-vis Kaserne St. Gallen  
ff Löwenbräu - Biere  
Fam. Sutter

### Restaurant Central, Schlieren

Zürcherstrasse 16, Telefon 91.74.20  
Prima Küche - Reelle Weine  
Es empfiehlt sich bestens Frau Virg. Bianchi

### Hotel und Rest. Lilie Schlieren

empfiehlt sich für gut  
Speis und Trank

Fam. A. Hug. Tel. 91 74 02.

### ROSTICCERIA E BAR BOLOGNESE

*Edoardo*

Zürich Kasernenstr. 75 Telefon 39890

**BIERHALLE GANS Zürich 1**  
beim Central

Treffpunkt der Soldaten

### Rheinfelder Bierhalle Zürich 1

Gut und billig Niederdorfstr. 76  
Höfl. empfiehlt sich K. Futterknecht

# St. Gallische Kantonalbank St. Gallen

## Niederlassungen in:

Altstätten, Buchs, Degersheim, Flawil, Gams, Heerbrugg, Mels, Neftlau, Rapperswil, Rheineck, Rorschach, St. Margrethen, Thal, Uznach, Uzwil, Wallenstadt, Wattwil und Wil

## Staatsgarantie

Ende 1940

Grundkapital u. Reserven	Fr. 56,713,000.—
Hypothesen	Fr. 330,891,000.—
Obligationen	Fr. 144,281,000.—
Sparkasse	Fr. 219,462,000.—
Bilanz-Summe	Fr. 474,320,000.—

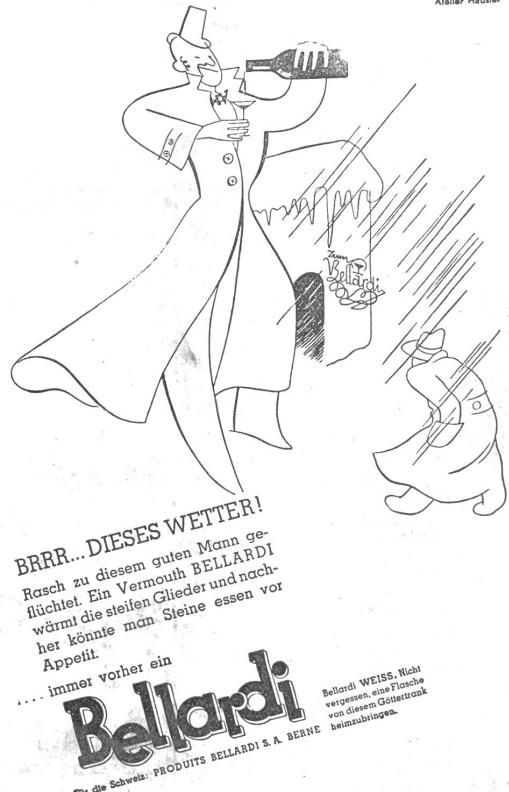
## Sämtliche Bankgeschäfte

## Alles Elektrische

von

Baumann, Koelliker

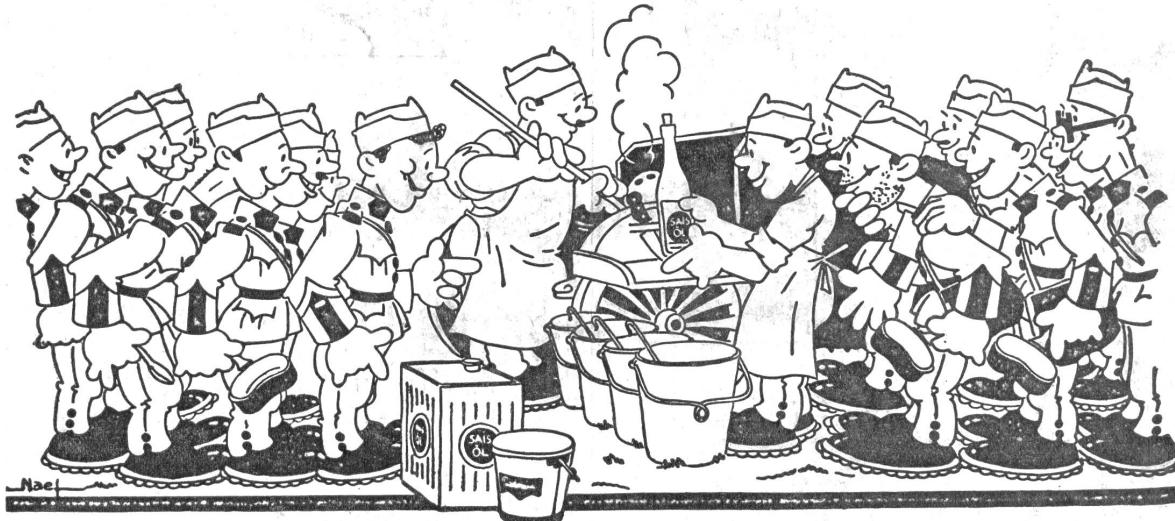
& Co. A.G., Zürich 1, Sihlstr. 37, Tel. 33733



Radio größte Auswahl, Reparaturen rasch



Zürich-Wollishofen, Albisstr. 10, Tel. 50671



**SAISOEL & PALMINA** Speisefett mit 10% einges. Butter fehlen in keiner Soldatenküche

Oel- u. Fettwerke Sais, Zürich

Druck: Aschmann & Scheller A.-G., Zürich 1.